

Adres do korespondencji  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Krakowie  
ul. Dajwór 27, 31-060 Kraków

Obsługa klientów  
Elektronicznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](mailto:tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Nr pisma: TD25-01-0210559-04  
Nr sprawy: 1051319502  
Kontakt: Szymon Twaróg  
E-mail: [szymon.twarog@tauron-dystrybucja.pl](mailto:szymon.twarog@tauron-dystrybucja.pl)

**Silesia Architekci**  
**mgr inż. arch. Radomir Dorodziuk**  
**ul. Rolna 43B/320**  
**40-555 Katowice**

Nowy Targ, 13.02.2025 r.

### Usunięcie kolizji

Odpowiedź na pismo z 03.01.2025 r.

Data wpływu: 15.01.2025 r.

Numer warunków: **TD/OKR/OME/K/WT/ST/124/2025**

#### **Inwestor:**

**Gmina Miasto Zakopane**  
**ul. Kościuszki 13**  
**34-500 Zakopane**

Szanowni Państwo

W odpowiedzi na złożony wniosek informujemy, że wyrażamy zgodę na usunięcie Kolizji.

Przesyłamy Państwu także warunki techniczne usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej (dalej: **„warunki techniczne”**), które są ważne dwa lata.

### **Co potrzebujemy, żeby przygotować dla Państwa niezbędne dokumenty do podpisania?**

Żebyśmy mogli podpisać Porozumienie kolizyjne potrzebujemy, aby Państwo dostarczyli do nas:

I. dokumenty, które identyfikują Państwa jako stronę w sprawie:

- dla przedsiębiorców – wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej lub wydruk informacji odpowiadającej odpisowi aktualnemu z Rejestru Przedsiębiorców KRS,
- dla spółki cywilnej – umowę spółki,
- decyzję o nadaniu Państwu NIP i REGON;

II. dokumenty zawierające numery działek, których dotyczy usunięcie Kolizji i numery ich Ksiąg Wieczystych,

- tzn. działek, na których urządzenia znajdują się obecnie oraz działek, na których będą zlokalizowane urządzenia po usunięciu Kolizji, z informacją, które z nich są drogami publicznymi, własnością Inwestora lub osób trzecich;
- mapkę sytuacyjną-wysokościową/zasadniczą z projektowaną lokalizacją nowych urządzeń, które powstaną po usunięciu Kolizji.

### **Jak mogą Państwo podpisać dokumenty?**

W celu zawarcia Porozumienia kolizyjnego należy skontaktować się z:

- Bożena Michalik - Wydział Eksploatacji TAURON Dystrybucja S.A. Oddział Kraków, Region Nowy Targ,

Przy kontakcie z nami prosimy, żeby Państwo podali numer warunków technicznych.

### **Kiedy możemy zmienić naszą decyzję?**

Możemy wycofać naszą zgodę lub zmienić jej warunki, jeżeli:

- podane przez Państwa informacje lub dostarczone dokumenty okazałyby się nieprawdziwe bądź nieaktualne, lub
- nie dojdzie do podpisania Porozumienia kolizyjnego w okresie ważności warunków technicznych, lub
- wystąpią nieprzewidziane okoliczności, które wpłyną na warunki techniczne.

### Jak można się z nami skontaktować

Można skontaktować się z nami na jeden z poniższych sposobów;

- listownie, na adres ul. Dajwór 27, 31-060 Kraków
- elektronicznie przez: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](http://tauron-dystrybucja.pl/formularz)
- telefonicznie, pod numerem +48 32 606 0 616

Prosimy, by w korespondencji, powołać się na nr pisma lub nr sprawy.

Łączymy wyrazy szacunku

### Załączniki:

1. Warunki techniczne.
2. Projekt Porozumienia

**TAURON Dystrybucja S.A.**

Oddział w Krakowie  
Starszy specjalista ds. eksploatacji sieci  
Wydział Eksploatacji

  
Rafał Adamek

Adres do korespondencji  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Krakowie  
ul. Dajwór 27, 31-060 Kraków

Obsługa klientów  
Elektronicznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](http://tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Nowy Targ, dn. 13.02.2025 r.

Gmina Miasto Zakopane  
ul. Kościuszki 13  
34-500 Zakopane

Sygnatura  
TD/OKR/OME/K/WT/ST/124/2025

### **WARUNKI TECHNICZNE USUNIĘCIA KOLIZJI SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ**

W związku z kolizją projektowanej inwestycji:

**Rozbiórka i budowa nowego przedszkola i żłobka przy ul. Sabły 10 w Zakopanem, wraz z zagospodarowaniem terenu i przebudową infrastruktury technicznej.**

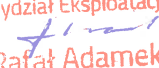
z istniejącą infrastrukturą energetyczną podajemy poniżej warunki usunięcia kolizji istniejących urządzeń elektroenergetycznych, stanowiących składnik majątku TAURON Dystrybucja S.A.:

1. Przebudowa wynikająca z uzgodnienia branżowego wydanego dnia **21.01.2025r.** o numerze **TD25-01-0210559-03** dotyczy:
  - **Linia kablowa nN (0,4 kV) relacji stacja tr. KRT5554 – ZK-KRT223632** typ: **YAKY 4x240mm<sup>2</sup>** zasilana ze stacji transformatorowej **TUWIMA [KRT5554]**, obw.5 k/ **Przedszkole**;
  - **Złącze kablowe nN (0,4 kV) nr ZK-KRT223632** zasilane ze stacji transformatorowej **TUWIMA [KRT5554]**, obw.5 k/ **Przedszkole**;
  - **Linia kablowa nN (0,4 kV) relacji SK-180 – ZK-KRT223632** typ: **YAKY 4x240mm<sup>2</sup>** zasilana ze stacji transformatorowej **HUTNIK [KRT5226]**, obw.9 k/ **Żeromskiego SK**;
2. Usunięcie kolizji będzie wymagało:
  - przebudowy w/w linii kablowych nN poza obszar kolizji;
  - przebudowy w/w złącza kablowego nN poza obszar kolizji;
  - zabudowy rur ochronnych na projektowanych kablach pod terenami utwardzonymi;
3. Usunięcie kolizji należy zrealizować w sposób umożliwiający realizację planowanych zmian w zagospodarowaniu terenu z zachowaniem dotychczasowych funkcji, relacji i parametrów elementów sieci dystrybucyjnej umożliwiających jej właścicielowi prowadzenie działalności statutowej w sposób nie gorszy niż przed usunięciem kolizji.
4. Na cały zakres prac należy opracować kompletną dokumentację techniczną i prawną składającą się z tomu budowlanego, wykonawczego i rozruchowego, którą należy przedstawić do uzgodnienia w Wydziale Eksploatacji TAURON Dystrybucja S.A. Oddział Kraków, Region Nowy Targ oraz uzyskać wymagane prawem uzgodnienia i decyzje administracyjne.
5. Przy opracowaniu dokumentacji technicznej należy korzystać z rozwiązań typowych i powtarzalnych oraz zachować wymagania zawarte w aktualnie obowiązujących przepisach i standardach TAURON Dystrybucja S.A.
6. Dokumentację techniczną, o której mowa w pkt. 5 i 6 powyżej należy sporządzić i przekazać w wersji elektronicznej i papierowej.
7. Do dokumentacji technicznej należy dołączyć harmonogram prac uwzględniający minimalizację czasu wyłączenia.
8. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych. Na czas wykonywania przebudowy należy zapewnić ciągłość zasilania istniejących obwodów, zasilanie tymczasowe lub agregaty prądotwórcze.
9. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. Oddział Kraków, Region Nowy Targ, Jednostka Terenowa Zakopane, a

następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych, a po zakończeniu realizacji całego zakresu prac zgłosić je do końcowego odbioru technicznego.

10. Zapewnić całodobowy dostęp do urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji dla służb energetycznych.
11. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez firmę działającą w branży elektrycznej, przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Zaleca się, aby prace były wykonane w technologii prac pod napięciem przez osoby posiadające upoważnienia do wykonywania tego typu prac na sieci TAURON Dystrybucja S.A.
12. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
13. Dla linii kablowych SN należy wykonać pomiar wyładowań niezupełnych.
14. Po zakończeniu usunięcia kolizji sieci należy uaktualnić mapy geodezyjne z naniesieniem tychże do Państwowych Zasobów Geodezyjnych.
15. Do odbioru prac przedłożyć powykonawczą dokumentację. Dokumentacja geodezyjna powinna być wykonana zgodnie z wymaganiami TAURON Dystrybucja S.A. w wersji papierowej i elektronicznej.
16. Niniejsze warunki usunięcia kolizji stanowią załącznik do Porozumienia, w którym określono zasady finansowania wraz z podziałem obowiązków i odpowiedzialności pomiędzy stronami.
17. Warunkiem rozpoczęcia robót jest podpisane Porozumienie Kolizyjne i uzgodniony projekt dokumentacji technicznej ze stroną TAURON Dystrybucja S.A.
18. Ważność niniejszych warunków ustala się na okres dwóch lat od daty ich wydania.
19. Osoba do kontaktu Szymon Twaróg, tel. +48 571 665 384  
e-mail: [szymon.twarog@tauron-dystrybucja.pl](mailto:szymon.twarog@tauron-dystrybucja.pl)

Z poważaniem

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Krakowie  
Starszy specjalista ds. eksploatacji sieci  
Wydział Eksploatacji  
  
Rafał Adamek